

Brugsanvisning

GL4



Indholdsfortegnelse


Advarsler og symboler	4
Der skelnes mellem følgende:	4
Symboler	4
Oplysninger om dokumentet	5
Tilsigtet brug	5
Forudsigeligt misbrug	6
Førerens forpligtelser	6
Krav til brugeren	6
Sikkerhedsmærkater	7
Mærkater	7
Fastgørelse af last	7
Kontrol af vognens reolsystem	8
Begrænsninger for brug	8
Transport af gas	9
Transportregulering	9
Bortskaffelse	9
Bæreevne	10
Fastsurringskapacitet	11
Globelyst-enhed	12
Skridsikre måtter, støjabsorberende	13
Skuffe	13
Indlæg til værktøjsbakken	15
Universalkabinet	15
Fastgørelse af kasse,	16
Dobbelt retningsblok	17
Liftklap	18
Skruestikholder klapbar WBKL	19
Kraftig, sammenklappelig arbejdsbænk	20
Beslag til arbejdsbænk	21
Sammenfoldelig parallel skruestik	22
Hylde	23
Hylde	25


Hyldeklap, bred/smål.....	27
Rørbakke	28
Jumbo-enhed.....	29
Multifunktionelt udtræksэлемент.....	30
SR-BOXX.....	31
L-/LS-BOXX.....	31
i-BOXX.....	33
T-BOXX	33
Metalkuffert	34
Kuffertskinne	35
Kabinetbakke	36
WorkMo	38
ProSafe gasflaskeholder	39
Ventilation/luftudsugning	40
Tag ventilator DL.....	41
Smal tagventilation.....	43
ProSafe bundsurringsskinne	44
ProSafe forstolpe	44
Teleskopstænger	45
Rampeskinne.....	46
Multifunktionsstang	47
Slangeholder.....	47
Handiwash-enhed	48
C-BOXX.....	48


Advarsler og symboler

- Disse instruktioner indeholder oplysninger om mulige farer, der kan opstå ved forkert brug og/eller forkert adfærd.

Der skelnes mellem følgende:

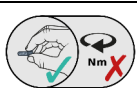
	Fare!
Hvis advarslen ikke overholdes, kan det medføre alvorlig personskade og/eller alvorlig materiel skade!	

	FORSIGTIG
Hvis instruktionerne ikke overholdes, kan det medføre personskade og/eller materiel skade!	


	Vigtigt:
Hvis dette ikke gøres, kan det medføre materielle skader!	


	Informationer:
Anbefalinger og nyttige råd!	


Symboler

	Dette symbol angiver, at skruefastgørelse kun skal strammes manuelt!
---	--

Oplysninger om dokumentet

	FORSIGTIG
<p>Personskade som følge af løft af for tung last</p> <p>Systemet til sporing af varevogne kan være for tungt til én person, afhængigt af konfigurationen. Dette kan medføre mindre skader.</p> <ul style="list-style-type: none">• Installationen skal udføres af to personer.• Sørg for et sikkert arbejdsmiljø. Parker køretøjet på en plan og solid overflade.• Hvis bilen skal køres på normale veje, skal alle skrueforbindelser monteres vha. et passende skrueåbeværktøj.• Når du monterer vognens reolsystem, skal du sørge for, at alle eksisterende service adgangspunkter (f.eks. førstehjælpskasse, reservehjul) er tilgængelige efter montering.	

	Informationer:
<p>Afhængigt af konfigurationen er der flere systemer til varevognsreoler inkluderet i leveringen. Vi anbefaler, at du installerer dem separat fra hinanden.</p>	

	Vigtigt:
<p>Sørg for, at de angivne tilspændingsmomenter for skruemontering overholdes.</p> <ul style="list-style-type: none">➤ M5 = 4 Nm ± 10%➤ M6 = 7,5 Nm ± 10%➤ M8 = 20 Nm ± 10% <p>Hvis der kræves andre tilspændingsmomenter, er de angivet i instruktionerne!</p>	


Tilsigtet brug

Sortimo "Globelyst" reolsystemet er designet til brug i varevogne/varevogne på grund af dets holdbarhed.

Reolsystemet bruges til transport og opbevaring af en lang række værktøjer og materialer.

Når bilindretningen bruges, skal der være monteret en egnet skillevæg, der adskiller lastrummet og førerrummet.

Forudsigeligt misbrug

 FORSIGTIG
<p>Skade på ejendom og risiko for personskade som følge af beskadigede produkter. Brug af beskadigede produkter kan medføre alvorlig personskade.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Brug ikke beskadigede produkter. • Udskift beskadigede produkter med nye produkter. • Reparer ikke beskadigede produkter efter eget skøn.

Førerens forpligtelser


Sørg for, at...

- De gældende love og standarder overholdes (f.eks. færdselsloven for StVO og retningslinjerne for faglige sammenslutninger).
- sikkerhedsmærkaterne er synlige og læselige på produktet.
- sikkerhedsudstyret er til stede og ubeskadiget. Sikkerhedsanordningerne omfatter:
 - skilleplade
 - ventilation/luftudsugning.
- vognens reoler efterses regelmæssigt for slitage eller skader.
- der er tilstrækkelige spændingspunkter til rådighed.
- der medfølger passende fastsurrings- og lastsikringsanordninger.
- køretøjet har passende ventilation og luftudsugning, når gasflasker transporteres.
- brugeren har læst og forstået dette dokument.
- brugeren har den nødvendige viden og kan anvende den.

Krav til brugeren

Livsfaser	Viden
Montering og afmontering af produktet	- Teknisk ekspertise
Arbejde på det elektriske system	- Specialiseret viden inden for elektroteknik - Gældende lovgivning og standarder, f.eks. VDE 0100-717
Fastgørelse af last	- Gældende lovgivning og standarder for lastsikring, f.eks. den tyske lov om vejtrafik StVO og den tyske forordning om godkendelse af vejkøretøjer StVZO.
Transport af gasflasker	- Gældende love og standarder for transport af farlige materialer som GGVSE, ADR og SDB. - Betjening af ventilations- og luftudsugningssystemer.

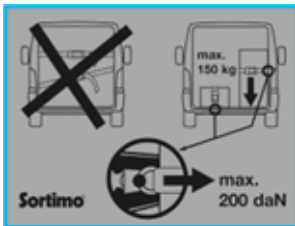
Sikkerhedsmærkater

 FORSIGTIG
<p>Farlige situationer kan ikke undgås, hvis sikkerhedsmærkerne er ulæselige eller mangler i produktet.</p> <ul style="list-style-type: none">• Sørg hver dag for, at alle sikkerhedsmærkater er synlige på produktet.• Udskift en sikkerhedsmærkning, hvis den mangler eller er ulæselig.

Mærkater


Der er selvlæbende mærkater på forskellige steder i køretøjet. Disse mærkater fungerer som guide. De selvlæbende mærkater skal være læselige. Hvis de ikke er læselige, skal de udskiftes.

Fastgørelse af last



Dette sikkerhedsmærkat findes i køretøjets lastområde. Den indeholder instruktioner til fastgørelse af last med ProSafe spændestropper.

- Hvis lasten er fastsurret til siden af vognreolen, skal den være i kontakt med gulvet. Derudover må lastens vægt ikke overstige 150 kg.
- Spændingspunkterne er modstandsdygtige over for et maksimum på 200 daN.
- Hvis lasten er mast på SoboPro, må afstanden mellem lasten og fastsurringspunktet ikke overstige 15 cm.
- Brug kun de angivne fastsurringspunkter.
- Spændekrogene på en spændestrop skal fastgøres til spændepunkterne på det samme element.
 - Eksempler: Hvis den første spændekrog er fastgjort til gulvet, skal den anden spændekrog fastgøres til et andet fastsurringspunkt på gulvet.

 FORSIGTIG
<p>Bremsning, acceleration, bøjninger eller slingring medfører kræfter på lasten. En usikret last kan vælte eller glide.</p> <ul style="list-style-type: none">• Fastgør alle genstande i bagagerummet, så de ikke vælter og glider.• Fastgør lasten inde i vognen med en tætsiddende pasform.• Brug skillevægge og skridsikre måtter inde i skuffer og hylder.• Kontroller, at lasten er fastgjort, før du sætter i gang hver gang. <p>Overhold de gældende love i overensstemmelse med StVO, paragraf 22, 23 og StVZO, paragraf 30, 31, der vedrører lastsikring.</p>

Kontrol af vognens reolsystem

Kontroller følgende elementer regelmæssigt for slitage eller skader.

- Bilens karosseri,
- Gulv,
- Systemer til sporing af varevogne
- Skrueforbindelser.

Interval:

- Mindst for hver 5000 km.
- Efter alle usædvanlige belastninger, f.eks. nødbremning.


Pleje:

- Brug en fugtig klud til at rengøre vognens reolsystem med jævne mellemrum. Undgå at bruge stærkt ætsende rengøringsmidler for at undgå beskadigelse af vognens reolsystem.

Reparationer:

- Reparationsarbejde må kun udføres af Sortimo-partnere.

Begrænsninger for brug

	Fare!
<p>Den maksimalt tilladte lastvægt må ikke overskrides!</p> <ul style="list-style-type: none">• Vær opmærksom på vægten af dit vognreolsystem.• Bemærk den maksimalt tilladte lastkapacitet/nyttelast for ProClick-elementerne.• Ved brug skal du sørge for, at alt værktøj og alle forbrugsartikler holdes sikkert på plads.• Fare for nedfaldende genstande• Overhold specifikationerne i instruktionsbogen og i dokumentationen til køretøjet.<ul style="list-style-type: none">○ Maks. tilladt akselbelastning,○ Maks. tilladt totalvægt.	

Transport af gas

Risiko for kvælning/eksplosion



Fare!

Hvis gasflasker transporteres uden det angivne ventilations- og luftudsugningsudstyr, kan lækkende gas forårsage kvælning, forgiftning eller eksplosion i lastområdet!

- I henhold til lovgivningen skal køretøjer, der transporterer gasflasker, være udstyret med ventilations- og luftudsugningsudstyr.
- Det er ikke tilladt at transportere gasflasker, hvis der ikke er noget ventilations- og luftudsugningsudstyr, der opfylder de juridiske krav, der er installeret på det mobile værksted.

Loven kræver, at der er ventilation i køretøjet ved transport af gasflasker.

Ventilationen og luftudsugningen må ikke blokeres (ikke engang midlertidigt) eller lukkes med andre foranstaltninger! Der er risiko for eksplosion og kvælning!

Transportregulering

Produkterne leveres i korrekt emballage og skal straks kontrolleres for ydre genkendelige transportskader ved modtagelsen.

Eventuelle klager skal straks sendes til fragtselskabet.

- Bortskaf emballagematerialet i overensstemmelse med lokale/nationale bestemmelser.

Bortskaffelse

Sortimo "Globelyst" reolsystemet er fremstillet af genanvendelige materialer som f.eks. aluminium, stål eller plast af høj kvalitet. Varevognsreolsystemet kan genbruges, når brugeren er færdig med sin cyklus, hvilket er med til at beskytte miljøet.

- Bortskaf bilernes reolsystem i overensstemmelse med lokale/nationale bestemmelser eller ved at returnere det direkte til producenten.

Bæreevne

Betegnelse	bemærkning	Maks. tilladt lastvægt
Opbevaringslomme	Bæreevne	3 kg
Opbevaringslomme til papirarbejde	Bæreevne	2 kg
Hylde,	Overfladebelastning	80 kg
Drop-down front	Overfladebelastning	80 kg
Hylde	Overfladebelastning	80 kg
Surringsstrop	Bæreevne	12 kg
Husets skinne	Overfladebelastning	25 kg
Papirbakke	Overfladebelastning	25 kg
Rørbakke	Overfladebelastning	25 kg
i-BOXX	Bæreevne	3 kg
i-BOXX Vægholder	Bæreevne	3 kg
L-BOXX/LS-BOXX	Bæreevne	12 kg
Trolley for L-BOXX	Belastning	100 kg
Metalkufferter	Bæreevne	20 kg
Slangeholder	Bæreevne	5 kg
skuffe	Overfladebelastning, indikation på teleskopisk forlængelse	30 / 60 / 90 kg
Multifunktionelt udtræksэлеment	Overfladebelastning	200 kg
Jumbo-enhed	Overfladebelastning	100
T-BOXX	Bæreevne	12 kg
SR-BOXX	Bæreevne	12 kg
Beslag til arbejdsbænk	Bærekapacitet	50 kg
Skruestikholder klapbar WBKL	Bærekapacitet	100 kg
Kraftig, hængslet arbejdsbænk	Bærekapacitet	150 kg

Fastsurringskapacitet

Følgende tabel viser alle komponenter, der har ProSafe-fastsurringspunkter.

Betegnelse	Maksimal belastning:
Ramme	200 daN
Ramme	200 daN
Gulvpanel/SoboPro	200 daN
Surringsstrop	200 daN
Gulve spændestrop	200 daN
Fastspændestolpe	< 1,8 m → 300 daN ≥ 1,8 m - 2,2 m → 200 daN

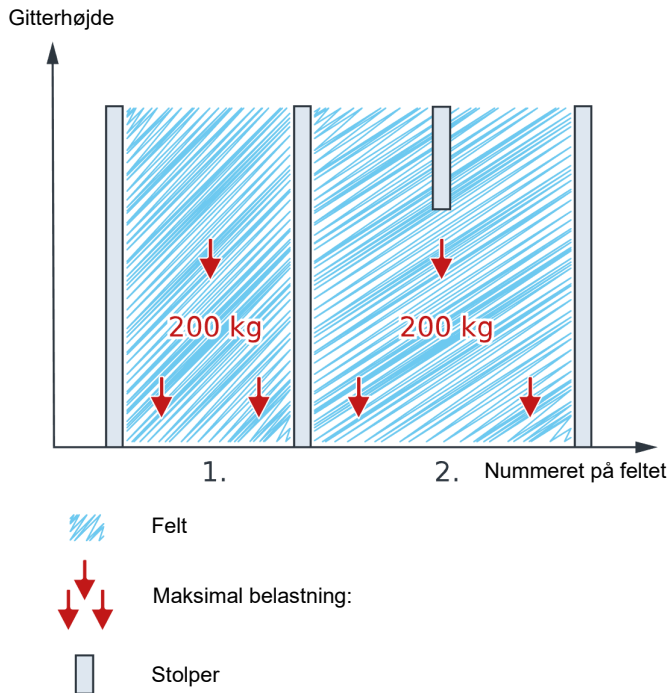


Globelyst-enhed

Område arbejde:

Varevognsreolen kan opdeles i områder. Et felt er et område mellem to profiler, der er direkte forbundet til installations- og lastsikringsgulvet.

Hvert område kan maksimalt tage **200 kg**.



	Vigtigt:
<ul style="list-style-type: none">• Overhold køretøjets maksimale nyttelast og maksimale akselbelastning!	

Skridsikre måtter, støjabsorberende

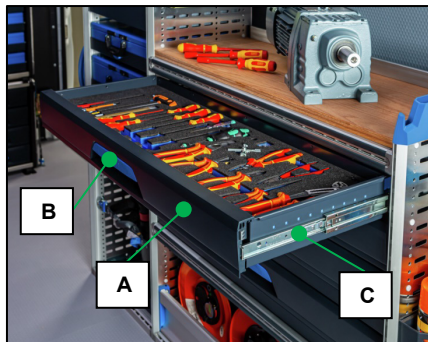
Beskytter indholdet såvel som skuffen.

Bruges til skuffer, hylde med kant og lang komponentbakke



Skuffe

Der er en lås på både venstre og højre, der holder skuffen fast, når den er lukket. Dette sikrer, at skuffen forbliver sikkert lukket og fri for vridning, selv når den er helt fyldt. Skuffernes teleskopiske slæder har en lås, der forhindrer åbne skuffer i at lukke sig selv, når køretøjet står skråt.



Åbning:

- Træk skuffen (A) ud med det forsænkede greb (B); skuffen er låst op.
- Træk skuffen (A) helt ud over den håndgribelige modstand; skuffen er stoppet.

Lukning:

- Luk skuffen (A) helt ved at trykke let på den.

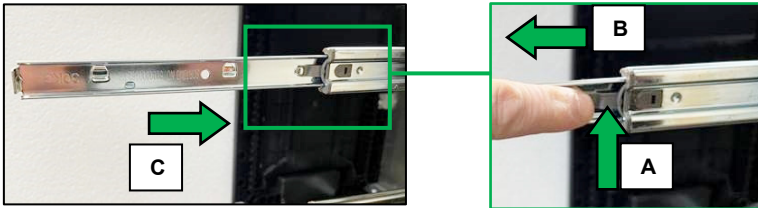
Teleskopiske slæder bæreevne pr. skuffe 30 kg/60 kg/90 kg

Den maksimale lastkapacitet er angivet i venstre og højre side på teleskopslæden (C).

Afmontering af skuffe:

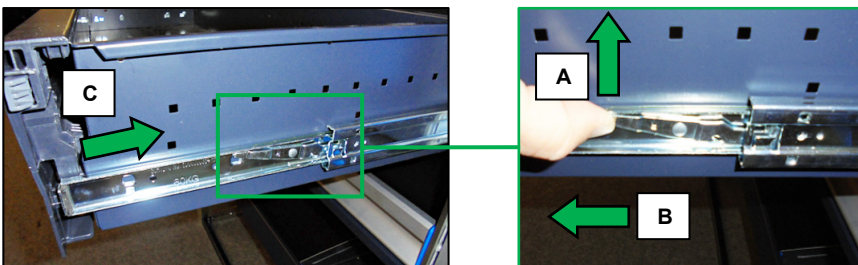
Teleskopskinne, 040 30 kg

Tryk plastlåsene (A) på begge sider og træk dem ud (B).



Teleskopiske slæder 60 kg/90 kg

Tryk både venstre og højre håndtag (A) opad, mens skuffen (B) trækkes ud.



Montering af skuffe:

Sæt begge teleskopskinner ind i føringsskinnerne igen, og luk skuffen, mens der trykkes på begge sider (C).

Skillevæg til skuffe:

Du kan placere delerne i skuffer efter behov.

Hvis det er nødvendigt, kan du få yderligere delere fra en Sortimo-salgspartner.



Indlæg til værktøjsbakken

Skumindsatser, der kan tilpasses til skuffer, BOXXes og etuier, beskytter de værktøjer, de indeholder, og sikrer, at der er nem adgang til dem.



Universalkabinettet

Universalkabinettet giver plads til genstande af enhver art. Valgfri bilagshylder skaber yderligere mellemniveauer i kabinettet, som kan tilpasses indholdet.

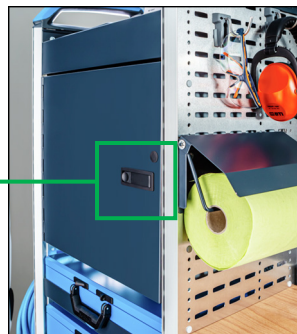
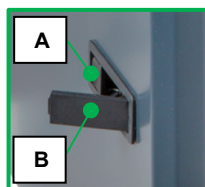
- Valgfrit med lås.

Åbning:

- Tryk på knappen (A) på dørens lukkeklap, indtil håndtaget (B) springer ud, og brug det derefter til at åbne døren.

Lukning:

- Luk døren, indtil grebet (B) går i indgreb.



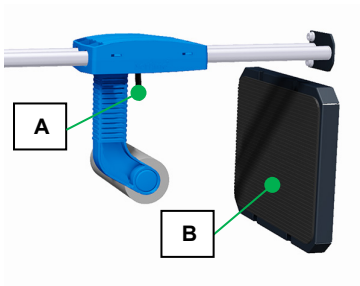
Fastgørelse af kasse,

Fastspænding/udløsning:

Vikl hånden rundt om håndtaget til fastgørelse af etuiet, og tryk samtidigt på spændearmen (A).

Tryk mod stødpladen (B) for at fastgøre huset.

- Kan også kombineres med hylde
- Variabel højde for alle sagstyper
- Enhåndsbetjening



Dobbelt retningsblok

Skufferne, der drejes 90 grader, gør det muligt hurtigt at fjerne værktøj og materialer fra skufferne, der vender mod sidedøren, så du ikke behøver at gå ind i køretøjet.

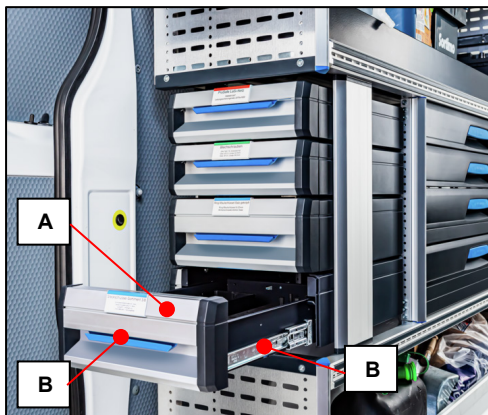
Åben

- Træk skuffen (A) ud med det forsænkede greb (B); skuffen er låst op.
- Træk skuffen (A) helt ud over den håndgribelige modstand; skuffen er stoppet.

Lukning:

- Luk skuffen (A) helt ved at trykke let på den.

Den maksimale lastkapacitet er angivet i venstre og højre side på teleskopslæden (C).



Liftdrap



FORSIGTIG

Når du lukker løfteklappen, er der risiko for at komme i klemme mellem løfteklappen og bundrammen.

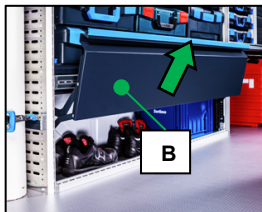
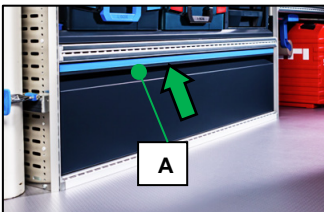
Gasfjedre holder løfteklappen åben.

- Systemet kan lukkes helt, så der ikke trænger snavs ind.
- Kan justeres til alle højder.
- Over gulvskinne,
- Over sokkel,
- Over hylde,
- Over hylde
- Valgfrit med lås.

Åbning:

Løfteklappen er designet til enhåndsbetjening.

- Tag fat i håndtaget (A), og træk løfteklappen (B) opad.



Lukning:

- Tag fat i håndtaget (A), og skub løfteklappen (B) nedad mod modstanden.
- Mod slutningen af lukkeproceduren skal du bremse løfteklappen (B) en smule med hånden.

Skruestikholder klapbar WBKL



FORSIGTIG

Der er risiko for fastklemning, når åben/lukket nedfældning!



Vigtigt:

Den sammenklappelige arbejdsbænk skal foldes sammen og tilkobles efter brug!

Den sammenklappelige arbejdsbænk foldes sammen til kørsel.

For at kunne arbejde med den skal den være foldet op med bagdøren åben.

I kombination med den parallelle skruestik gør den hængslede arbejdsbænk det muligt at udføre enkel montering direkte på køretøjet.

Arbejdsbænkens arbejdsbøjde varierer alt efter køretøjets læssekant.

- Parallel skruestik i forskellige størrelser.
- Drej skruestikken til den parallelle skruestik 360 grader.

Maks. bærekapacitet 100 kg

Nedklapning:

- Skub håndtaget (A) bagud med hånden, så arbejdsbænken låses op.
- Træk ikke holderen (B) fremad, men skub kun arbejdsbordet (C) nedad.

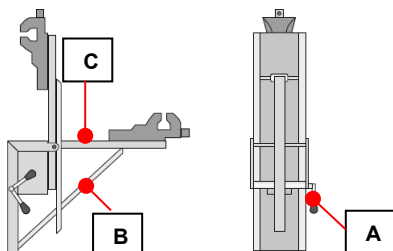
Sikkerhed

- Skub håndtaget (A) opad med hånden. Arbejdsbænken er fastgjort og kan bruges.
-

Opklapning:

- Skub håndtaget (A) nedad med hånden, så arbejdsbænken låses op.

Hæv kun arbejdsbordet, indtil låsehåndtaget klikker på plads.



Kraftig, sammenklappelig arbejdsbænk



FORSIGTIG

Der er risiko for fastklemning, når åben/lukket nedfældning!



Vigtigt:

Den sammenfoldelige, tunge arbejdsbænk skal foldes sammen og tilkobles efter brug!

Den sammenklappelige arbejdsbænk foldes sammen til kørsel.

For at kunne arbejde med den skal den være foldet op med bagdøren åben.

I kombination med den parallelle skruestik gør den hængslede arbejdsbænk det muligt at udføre enkel montering direkte på køretøjet.

I to udformninger, velegnet til køretøjer med høj eller lav lastkant.

- Med højdejusterbare støtteben.
- Parallel skruestik i forskellige størrelser.
- Drej skruestikken til den parallelle skruestik 360 grader.

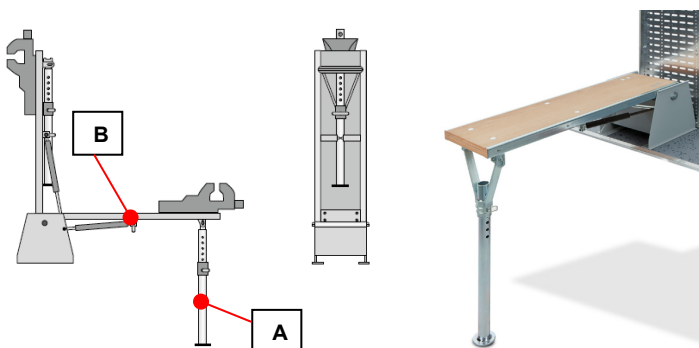
Maks. bærekapacitet 150 kg

Nedklapning:

- Tag støttebenet (A) ud af holderen, og tryk arbejdsbænken (B) nedad med hånden.

Opklapning:

- Løft arbejdsbordet (B) med hånden, og flyt det opad. Det stabiliserer sig selv automatisk. Skub foden (B) tilbage i låsen.



Beslag til arbejdsbænk

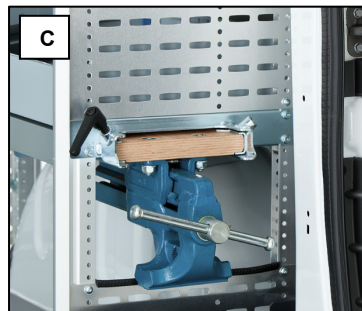
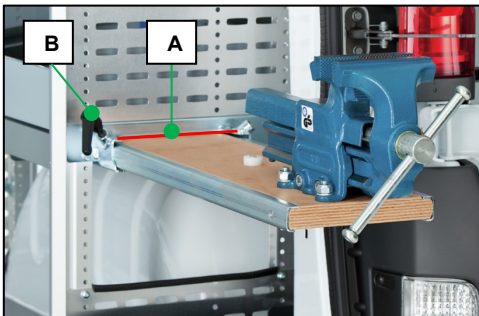


Vigtigt:

Skydekontakten til arbejdsbordet skal fastgøres med låseskruen under og efter brug!

- Montering på venstre eller højre side af enheden.
- Pladsbesparende variant.
- Den maksimale udtrækslængde er markeret (A).
- Låseskrue til fastgørelse (B).
- Kan drejes 180 grader (C), så den kan trækkes helt tilbage.

Maks. bærekapacitet 50 kg



Sammenfoldelig parallel skruestik



FORSIGTIG

Der er risiko for fastklemning, når åben/lukket nedfældning!



Vigtigt:

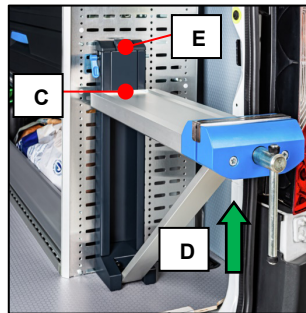
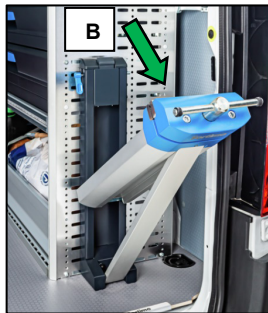
Den sammenfoldelige parallelle skruestik skal foldes væk og tilkobles efter brug!

Den sammenfoldelige parallelle skruestik foldes væk under kørsel.

For at kunne arbejde med den skal den være foldet op med bagdøren åben.

Åbning:

- For at folde den sammen skal grebet (A) trykkes ned, og den parallelle foldesekvice låses op.
- Tryk den parallelle skruestik nedad (B), indtil den går i indgreb med låsen (C).



Fold væk:

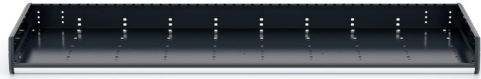
- Håndtaget (A) skal trykkes ned for at folde det sammen. Den parallelle klapskruestik låses op.
- Tryk den parallelle skruestik opad (D), indtil den går i indgreb med låsen (E).

Hylde

Som bæremodul til alle BOXXE (kun stående T-, L-BOXX og SR-BOXX)

- Kan kombineres med hyldeklap osv.
- Brugerdefineret inddeling ved hjælp af delere.
- Skridsikker matte

Belastninger op til 80 kg overfladebelastning



Bæremodul til BOXXE:

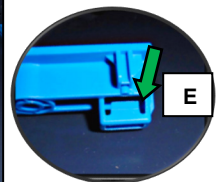
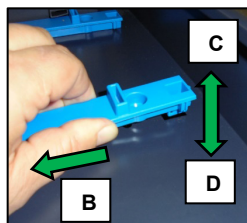
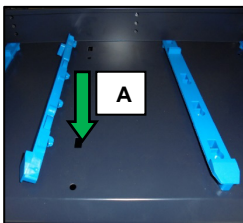
Ved fastgørelse af plastobjektglas fungerer hylden som holder til BOXXe.

Installation:

- Placer plastikobjektglasset (A) med griberne i de forhullede udskæringer på hylden.
- Løft (C) plastikskyderen (A) en smule, og skub den tilbage, indtil griberne går i indgreb.
- Tryk plastglidestykken på enden af hylden (D), indtil fastgørelsesanordningen (E) går i indgreb.

Fjernelse:

- Tryk fastgørelsesanordningen (E) på plastglidestykken under hylden sammen.
- Løft plastikobjektglasset (C), og skub det ind i enden af hylden.



SR-BOXX

SR BOXXe giver hurtig adgang til ofte påkrævede objekter. Summen af de enkelte belastninger må ikke overstige reolsystemmodulets lastkapacitet.

Åben

- Løft SR-BOXX (A) med grebet (B), og træk det fremad og ud.
- SR-BOXX er låst op.

Lukning:

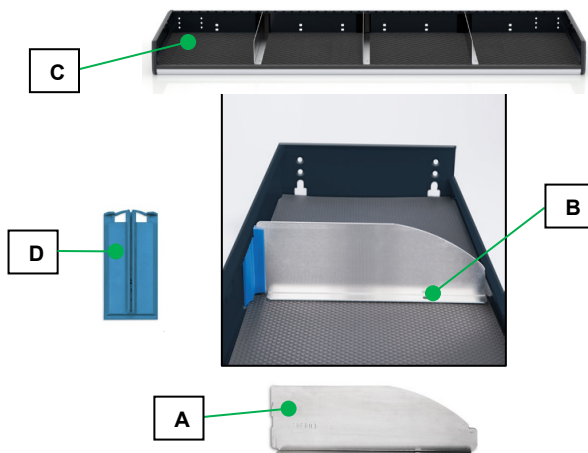
- Skub SR-BOXX (A) helt ind, og skub den nedad med grebet (B).
- SR-BOXX er låst.



Skillevæg til hylde:

Du kan placere delerne (A) i de tilgængelige pladser i overensstemmelse med dine behov.

- Skru delens (A) skrue (B) af, og træk den op og ud.
- Afmonter skridsikker måtte (C).
- Træk den bageste delerholder (D) indad og udad i bunden.
- Montér delerholderen i den ønskede position, skub deleren ind, og skru skruen i.

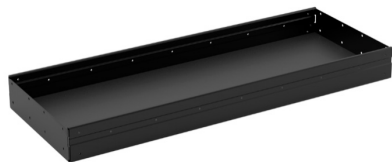


Hylde

Til opbevaring af værktøj, materialer, papkasser osv.

- Brugerdefineret inddeling ved hjælp af delere.
- Skridsikker måtte

Bæreevne op til 80 kg overfladebelastning.



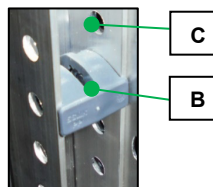
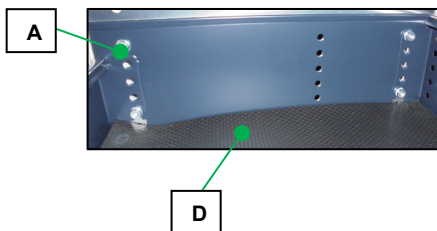
Justering af monteringshøjde:

Hyldebærerne kan justeres i højden med 17 mm i gitteret.

Tilpas afstandene til dine behov. Monteringsboltene er skruet ind i monteringsmøtrikkerne, mens spændemøtrikkerne er spændt fast i gitterhullerne.

Afmontering/montering:

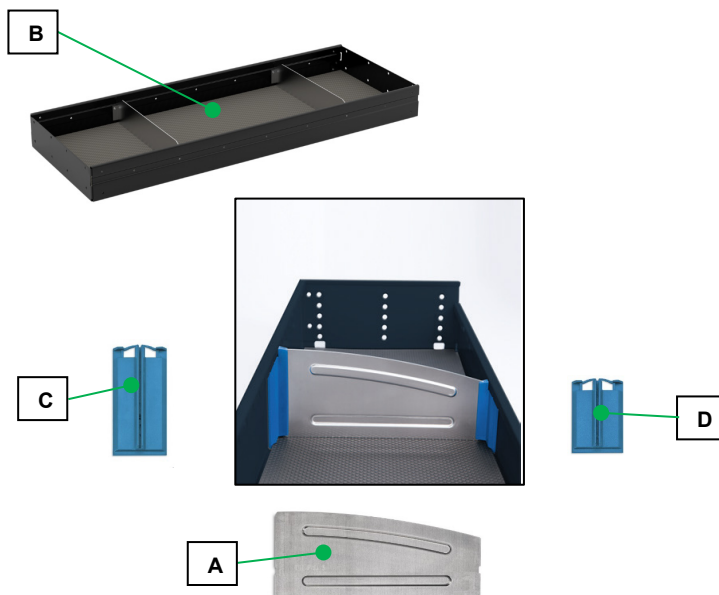
- Skru monteringsboltene (A) 4 ud i hver side.
- Fjern indsatsmøtrikkerne (B) fra gitterhullerne (C), og flyt dem til en ny højde.
- Juster hyldebakken (D) til en ny højde.
- Skru alle monteringsbolte (A) i pr. side, og spænd dem.



Skillevæg til hylde:

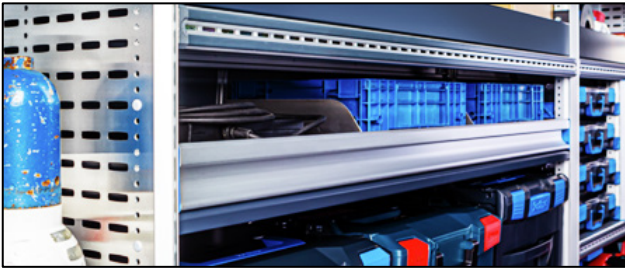
Du kan placere delene (A) i de tilgængelige pladser i overensstemmelse med dine behov.

- Træk delerne (A) opad og udad.
- Afmonter skridsikker måtte (B).
- Træk den bageste (C) og forreste (D) fordelelerholder i bunden indad og udad.
- Montér delerholderen i den ønskede position, og skub delerne ind igen.



Hyldeklap, bred/smål

Forhindrer last i at falde ned på hylder eller på gulvet. Fronten kan nemt foldes sammen ved at løfte den forsigtigt op.

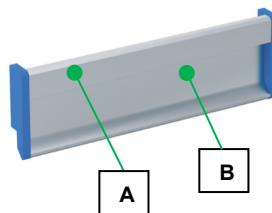


Åbning af bred drop-down front

- Træk klappen (B) fremad ved hjælp af styret (A).

Lukning af bred drop-down front

- Tryk klappen lukket.

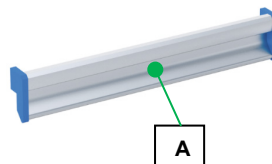


Åbning af smal drop-down front

- Træk op i midten af styret (A), og fold klappen ud mod forenden.

Lukning af smal drop-down front

- Tryk klappen lukket.



Bæreevne for overflade 80 kg

Rørbakke

Til transport af lang last i bilens kabine.

- Kan leveres i forskellige længder.
- Kan integreres i systemet.
- Med fastgjort flap.

Åbning af lukkeklappen:

Tag fat i flappen fra bunden, og skub den op. Træk klappen væk fra systemet, og skub den ned.

Bæreevne for overflade 25 kg



Jumbo-enhed

Jumbo-enheden er en kompakt XL-skuffe, som er ideel til hurtig og sikker opbevaring af tungt udstyr og voluminøse materialer.

Jumbo-enheden kan, afhængigt af kravene, bruges som en løsning under gulvet eller som en enkeltstående løsning. Den enkeltstående version af Jumbo-enheden kan enten være udstyret med en SoboGrip ProSafe topplade eller en overdækning. Jumbo-enheder af samme størrelse kan også installeres over hinanden for at skabe mere lagerplads.

- Tildækning af bakke, ekstraudstyr.
- Topplader, ekstraudstyr.
- Skillevægge til skuffer og overdækning af bakker.

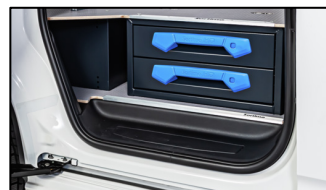
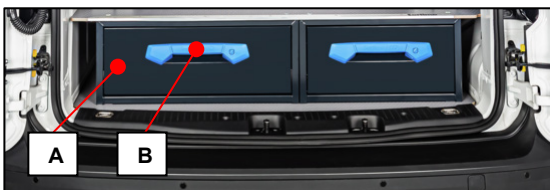
Åben

- Træk skuffen (A) ud med det forsænkede greb (B); skuffen er låst op.
- Træk skuffen (A) helt ud over den håndgribelige modstand; skuffen er stoppet.

Lukning:

- Luk skuffen (A) helt ved at trykke let på den.

Bæreevne maks. 100 kg



Multifunktionelt udtræksэлемент

Det multifunktionelle udtræksэлемент er den ideelle løsning til en lang række anvendelser, til tunge belastninger.

Skuffepanelerne gør det nemt at betjene skuffen, mens de letløbende styr med kuglelejeruller sikrer nem betjening selv med maksimal belastning. Et lastsikringsssystem er integreret og består af en kombination af styr til rillede plader og ProSafe.

Det multifunktionelle udtræksэлемент kan bruges som skuffe eller læsseplatform.

Det multifunktionelle udtræksэлемент kan trækkes ud til 2/3 af dets samlede længde for nem adgang til lasten.

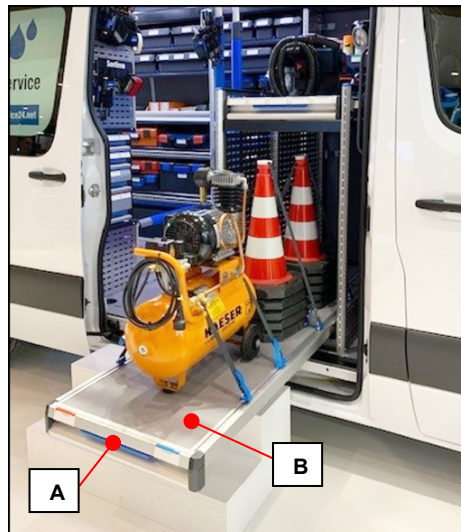
Åbning:

- Træk элементet (A) ud af det forsænkede greb (B); træk элементet ud er låst op.
- Træk элементet (A) helt ud over den håndgribelige modstand. Træk элементet ud er stoppet.

Lukning:

- Luk udtrækningsэлементet (A) helt ved at trykke let på det.

Bæreevne maks. 200 kg



SR-BOXX

SR BOXXe giver hurtig adgang til ofte påkrævede objekter. Summen af de enkelte laster må ikke overstige racksystemets maksimale lastkapacitet.

- Kan påsættes med mærkater.
- Kan underopdeles med plastdelere.
- Kan monteres med låg.
- Boks- og skuffefunktion kombineret.
- Optimal udnyttelse af plads i rackbredderne gennem standardiserede boksbredder i alle tre dybder.
- Robust, handelsvenligt design.



Bæreevne for overflade 12 kg

L-/LS-BOXX



Vigtigt:

Begge fastgørelsesanordninger på L-/LS-BOXX skal lukkes, før BOXX løftes op af håndtaget.

L-BOXXE fremstillet af stød- og slagfast ABS-plast fås i fire forskellige størrelser. BOXXE er kompatible med hinanden og kan klikkes sammen. De har en robust låsemekanisme, et integreret håndtag og branchespecifikke indsatser i alle størrelser.



LS-BOXX kombinerer 136 L-BOXX med den mindre i-BOXX.



L/LS-BOXXE fastgøres i vognens reolsystem ved hjælp af kassebakken og hylderne.

Åbning/lukning:

- Åbn begge låsemekanismer, og løft låget.
- Luk låget, og tryk begge låsemekanismer på plads.

Bæreevne 12 kg

Trolley for L-BOXX

Til transport af L-/LS-BOXXE.

Belastning maks. 100 kg



i-BOXX

i-BOXX fremstillet af slagfast ABS-plast fås i to højder. Det gennemsigtige låg og de ekstra indbakker kan leveres for at give et klart overblik. i-BOXX er kompatibel med LS-BOXX.

- Valgfrit med vægbeslag (A).
- Forskellige indbakker.

Åbning/lukning:

- Løft de to låsemekanismer en smule, og åbn låget.
- Tryk på låget, indtil låsekrogene er helt i indgreb.

Bæreevne 3 kg



T-BOXX

T-BOXX er fremstillet af slagfast ABS-plast. Det gennemsigtige låg viser kassens indhold tydeligt. Indfalsene sættes sikkert i en hvilken som helst position på gulvet og låget, så de også kan placeres individuelt.

- Valgfrit med vægbeslag (A).
- Forskellige indbakker.

Åbning/lukning:

- Løft de to låsemekanismer en smule, og åbn låget.
- Tryk låget på, og tryk de to låsemekanismer på plads.

Bæreevne for overflade 12 kg



Metalkuffert

Stærk stålkasse med modstandsdygtig pulverlakering.

Lågets skumpolstring presses på indsætningspåsene og forsegler indholdet fra hinanden. Dækslet er lukket sikkert.

- Åbning med én hånd
- Automatisk låsning, hvis låget falder ned
- Fastgørelse af små dele med skumpolstring
- Låget åbnes via ledbeslaget på den nederste del
- Forskellige indbakker



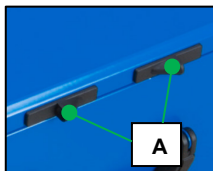
Bæreevne for overflade 20 kg

Åbning:

Tryk begge låsemekanismer (A) sammen, og åbn låget.

Lukning af kasse:

Tryk på husets låg, indtil låsekrogen (A) er helt i indgreb.



Kuffertskinne

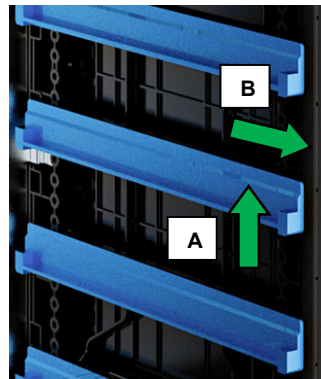
Afmontering af kuffert:

Løft kuffert(A), og træk den fremad (B).

Opbevar kuffert:

Skub kuffert helt ind, indtil den låses på plads nedad.

Bæreevne for overflade 25 kg



Kabinetbakke

Kabinetbakken er designet til enhåndsbetjening.

Du skal kun bruge én fri hånd for at åbne/lukke bakken og tage den ud.

Kabinetbakken har en lås, der forhindrer, at det åbne kabinet lukkes af sig selv, når bilen står skråt.

Teleskopisk skydelæreskapacitet maks. 25 kg

Åbning af kabinetbakke:

- Tag fat i håndtaget (A), og tryk på trykknappen (B) med tommelfingeren.
- Træk kabinetbakken (C) helt ud.
- Åbn eller tag etuiet ud.

Lukning af bakke til kasse:

- Luk kabinetbakken (C) helt ved at trykke let på den.

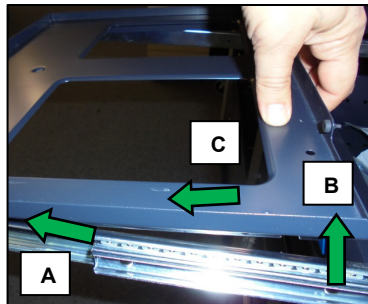


Fjernelse af bakke:

Hvis skinnerne skal flyttes, skal du fjerne bakken.

- Træk skinnerne(A) helt ud.
- Løft bakken i bagenden (B), og træk den fremad og ud af teleskoplæden (C).

Montering i omvendt rækkefølge.



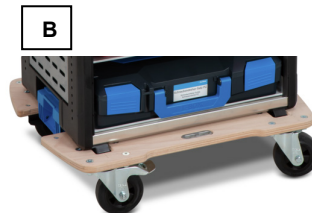
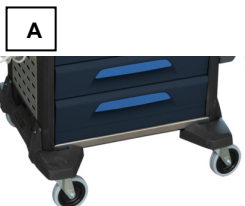
WorkMo

WorkMo er et multifunktionelt transport-, organisations- og arbejdssystem. Den individuelle blok kan fleksibelt kombineres til at tilpasse anvendelse. Omfattende tilbehør bruges til at skabe applikationsorienterede og mobile arbejdspladser til værksted og byggeplads. WorkMo er også unik på grund af dens kompatibilitet med Sortimo BOXX serien. Varierende indretningsløsninger tilbyder opbevaring til smådele samt værktøj af enhver art. Diverse BOXX partnerskaber med levering af akku værktøj og elværktøj samt monterings og fastsurringsmaterialer betyder, at komplet systemkompatibilitet er en selvfølge.

Hold øje med lastsikring!

Lågets bæreevne: 100 kg, maksimal nyttelast på 100 kg

- Kan stables
- Valgfri rulleadapter (A)
- Transportrulle (B) (ekstraudstyr)



ProSafe gasflaskeholder



Fare!

Forkert sikrede gasflasker kan glide eller falde over, hvilket kan få dem til at lække eller eksplodere. Gasflasker, der er fri for revner, kan kastes ud gennem lastrummet under opbremsning eller en ulykke og skade personer.

Undgå at belaste snøreringe/fastsurringspunkt med mere end 200 daN.

I tilfælde af, at gasflasker transporteres, angiver loven dette

- fittingerne skal altid afmonteres.
- ventilerne skal være helt lukkede.
- låseklappen skal altid sættes på plads og fastgøres.

ProSafe spændestængerne kan bruges til at fastgøre gasflasker sikkert til reolsystemet.

Fastsurring af gasflasker:

- Fastgør ProSafe-krogen på skraldestrop på ProSafe-spændskinnen.
- Den øverste skraldestrop er nu fastgjort på den ene side. Fortsæt på samme måde med den nederste skraldestrop.
- Anbring gasflasken eller -gasbeholderne i køretøjet, og fastgør skraldestelen på den anden side.
- Spænd begge skraldestropper.



Ventilation/luftudsugning



Fare!

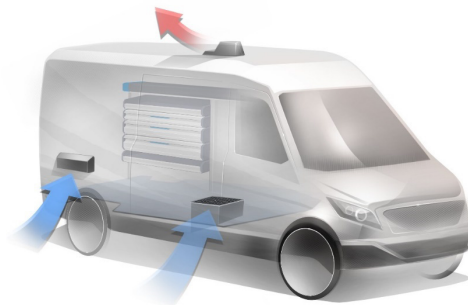
Hvis gasflasker transporteres uden det angivne ventilations- og luftudsugningsudstyr, kan lækkende gas forårsage kvælning, forgiftning eller eksplosion i lastområdet.

I henhold til lovgivningen skal køretøjer, der transporterer gasflasker, være udstyret med ventilations- og luftudsugningsudstyr.

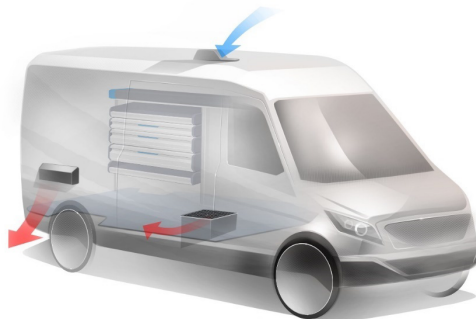
Det skal sikres, at ventilationsåbningen i taget altid er fri og ikke er blokeret på grund af snavs, sne eller støv. Ellers er ventilationseffekten begrænset eller ikke længere til stede.

Gulvudluftningshullet må ikke blokeres/blokeres af dele af lasten, f.eks. pakker, eller lukkes med selvkøbende film. Ellers er ventilationseffekten begrænset eller ikke længere til stede.

Ventilation



Luftudsugning



Tag ventilator DL



Fare!

Det skal sikres, at ventilationsåbningen i taget altid er fri og ikke er blokeret på grund af snavs, sne eller støv. Ellers er ventilationseffekten begrænset eller ikke længere til stede.

Gulvudluftningshullet må ikke blokeres/blokeres af dele af lasten, f.eks. pakker, eller lukkes med selvklebende film. Ellers er ventilationseffekten begrænset eller ikke længere til stede.

Afhængigt af gastypen kan det være nødvendigt at sikre ventilation og luftudsugning inde i køretøjet

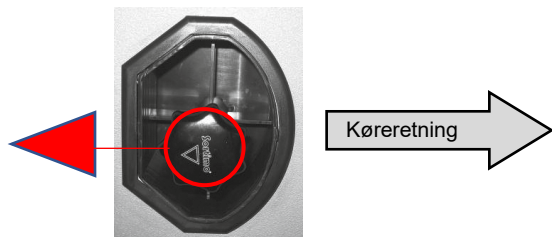
Ventilation:



Informationer:

Ventilation i tilfælde af tunge gasser, f.eks.

- propan
- argon
- kuldioxid
- butan
- kulilte
- krypton
- nitrogendioxid
- nitrogenmonoxid
- xenon



presses gennem gulv- og sideslidser til ydersiden gennem det overtryk, der skabes af en ventilationsåbning i taget.

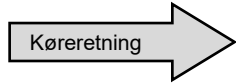
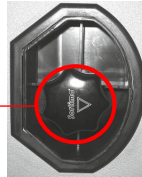
Luftudsugning:



Informationer:

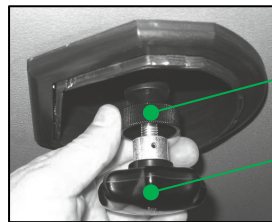
Luftudsugning i tilfælde af lette gasser, som f.eks.

- acetylen
- helium
- nitrogen
- brint



udløses gennem tagudluftningen gennem luften, der suges op gennem gulv- og sideventilationsåbningerne og føres opad og udad.

For at dreje ventilationsåbningen i taget skal skruen med riflet hoved (A) skrues ud over stjernegrebet, hvorefter stjernegrebet (B) kan skubbes opad, og dermed kan ventilationsåbningen i taget drejes. Når du har drejet ventilationsåbningen, skal du spænde skruen med riflet hoved igen.



A

B

Smal tagventilation



Fare!

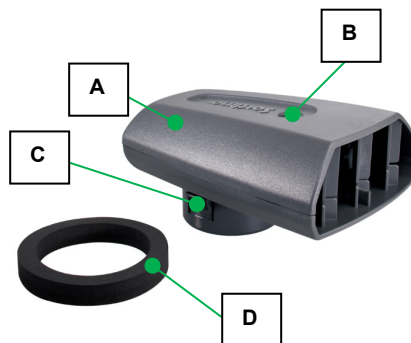
Det skal sikres, at ventilationsåbningen i taget altid er fri og ikke er blokeret på grund af snavs, sne eller støv. Ellers er ventilationseffekten begrænset eller ikke længere til stede.

Gulvudluftningshullet må ikke blokeres/blokeres af dele af lasten, f.eks. pakker, eller lukkes med selvkøbende film. Ellers er ventilationseffekten begrænset eller ikke længere til stede.



Informationer:

Den smalle åbning på taget er placeret mod forenden for tunge gasser og mod bagenden for lette gasser.



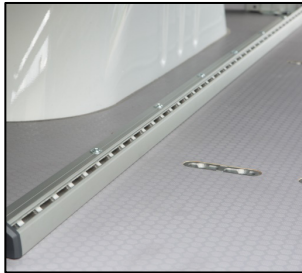
Rotation af ventilationsåbningen i taget:

- Fjern den øverste kappe (A) ved at skrue den ovale hovedskrue (B) af.
- Tryk holdeknapperne på den nederste kappe (C) sammen, og træk dem opad på samme tid.
- Rengør tætningsringen (D) og kontaktfladen på taget.
- Drej ventilationshullet i taget 180 grader, og tryk det ind i udskæringen med tætningsringen (D). Den nederste kappe (C) skal gå helt ind i taget.
- Kontrollér visuelt, om alle låsetapper er klikket på plads.
- Skru den øverste kappe (A) på med en skrue med ovalt hoved (B).

ProSafe bundsurringsskinne

Den bundfastsurrende skinne kan bruges til at fastgøre lave genstande som f.eks. papkasser, et lastsikringsnet osv.

Maks. Trækraft 200 daN



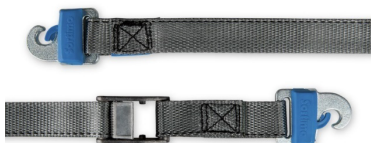
ProSafe forstolpe

Til direkte fastsurring af højere genstande som f.eks. kasser, papkasser, ruderuder osv. på køretøjets blok ved hjælp af en fastsurring.

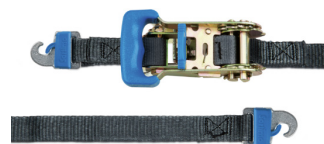
Maks. Trækraft 200 daN



Spændestrop med spændelås og ProSafe-krog.



Spændestrop med skraldelås og ProSafe-krog.



Teleskopstænger

Teleskopstænger, der anvendes sammen med parallelle fastsurrings- og fastsurringspunkter i køretøjet, anvendes til at fastgøre last i køretøjet på en måde, der låser fast. Teleskopstangen er konstrueret til at sikre en bred vifte af belastninger i vognen med parallelle fastsurringskinner.



FORSIGTIG

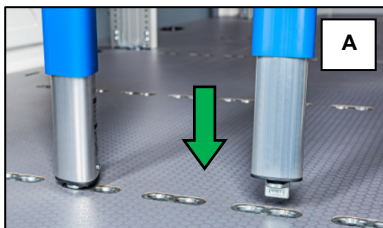
Bremning, acceleration, bøjninger eller slingring medfører kræfter på lasten. En usikret last kan vælte eller glide.

- Fastgør alle genstande i bagagerummet, så de ikke vælter og glider.
- Fastgør lasten inde i vognen med en tætsiddende pasform.
- Kontroller, at lasten er fastgjort, før du sætter i gang hver gang.

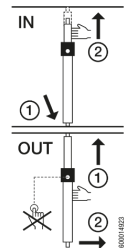
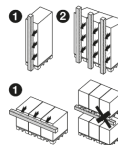
Overhold de gældende love i overensstemmelse med StVO, paragraf 22, 23 og StVZO, paragraf 30, 31, der vedrører lastsikring.

Montering af teleskopstang:

- Sæt teleskopfastspændingstangen i det nederste fastsurringspunkt (A).
- Træk det indvendige rør i teleskopfastspændingstangen opad, og sæt det ind i fastgørelsesskinne. Brug et let tryk, når du gør dette, til at støtte teleskopstangen (B).

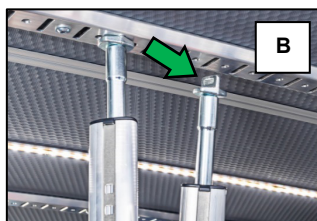
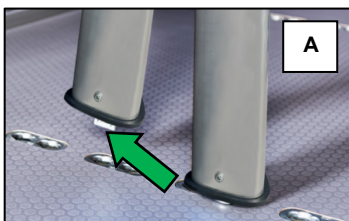


① Length	max. Load
< 1,8 m	300 daN
≥ 1,8–2,2 m	200 daN
②	max. 400 daN



Løsning af teleskopstang:

- Tryk teleskopstangen mod den øverste fjederbelastede ende, og fjern den ved gulvenden (A).
- Fjern derefter teleskopstangen fra fastgørelsesskinne på taget (B).



Rampeskinne



Vigtigt:

Ramperne bruges til at kompensere for højdeforskelle mellem læsseplads og vej, eller mellem trappetrin og må kun anvendes med lette, håndbetjente transportanordninger.

Maksimal belastning:

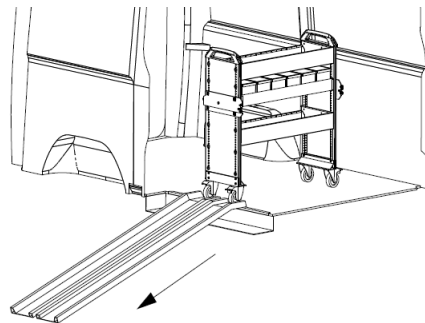
Ramperne må kun læsses med den maksimale lastkapacitet, der er angivet på typeskiltet!



FORSIGTIG

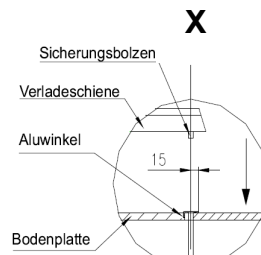
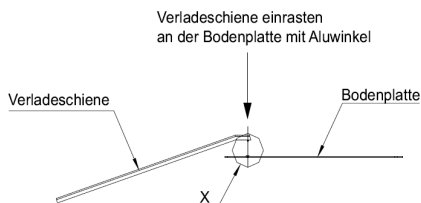
På den sammenklappelige rampe er der risiko for personskade i det hængslede område under foldning.

Rampe-skinne 2000/2500 mm, sammenfoldelig



Operativ

- Sørg for, at køretøjet ikke utilsigtet ruller væk.
- Sæt rampen på, og juster den i forhold til transportenhedens sporvidde.
- Fastgør rampen vha. fastgørelsesboltene og aluminiumsbeslaget.



Multifunktionsstang

Multifunktionslinjen bruges til at holde ProClick værktøjstasker og andre små dele.

- Fastgørelse til aluminiums-sidepanelet.



Slangeholder

Fastgør transport af kabler og slanger. Integrerede kroge til yderligere sortering og individuel ophængning.

- Fastgørelse til aluminiums-sidepanelet.

Belastningskapacitet: 25 kg i alt, 8 kg pr. individuel krog.



Handiwash-enhed

Handiwash-enheden fungerer som håndvask med koldt og varmt vand.

Åbn truet og den Varme eller kolde vandhane.

Spildevandet ledes gennem en slange til en opsamlingsbeholder, der er beregnet til dette formål.

- Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen/installationen.



C-BOXX

C-BOXX er en robust transportløsning til masser af aktiviteter inden for handel, industri og service.

Takket være det skovlignende design kan det bruges universelt til opbevaring af værktøj og forbrugsvarer eller til transport af snavsede brugte dele.

- Fastgørelse til aluminiums-sidepanelet vha. monteringskinner.
- ProClick holdere til værktøjstasker.

